

Brüsszel, 2014. november 18.
(OR. en)

15559/14

FREMP 206
COHOM 155
JAI 877
DROIPEN 133
SOC 784
JUSTCIV 293
COPEN 285

FELJEGYZÉS AZ „I/A” NAPIRENDI PONTHOZ

Küldi:	az elnökség
Címzett:	az Állandó Képviselők Bizottsága (II. rész)/a Tanács
Előző dok. sz.:	15558/14 FREMP 205 COHOM 154 JAI 876 DROIPEN 132 SOC 783 JUSTCIV 292 COPEN 284 14416/14 FREMP 174 JAI 783 DROIPEN 121 SOC 701 JUSTCIV 246 COHOM 143 COPEN 253
Tárgy:	Tervezet – A Tanács következtetései a gyermekek jogainak előmozdításáról és védelméről

I. BEVEZETÉS

1. Az alapvető és az uniós polgársági jogokkal, valamint a személyek szabad mozgásával foglalkozó munkacsoport 2014. november 3-i ülésén megvitatta a gyermekek jogainak előmozdításáról és védelméről szóló következtetéstervezetet. A delegációkkal lefolytatott további írásbeli konzultáció nyomán kialakult kompromisszumos szöveget a melléklet tartalmazza.

II. ÖSSZEGZÉS

2. Felkérjük a Corepert, hogy állapodjon meg az e feljegyzés mellékletében foglalt következtetéstervezetnek az IB Tanács 2014. december 4–5-i ülésére történő benyújtásáról, a Tanácsot pedig felkérjük, hogy fogadja el a következtetéstervezetet.

**Tervezet – A Tanács következtetései
a gyermekek jogainak előmozdításáról és védelméről**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

TEKINTETTEL arra, hogy a gyermekek jogai védelmének előmozdítása az Európai Unió általános célkitűzéseinek egyike, amint azt egyrészt az Európai Unióról szóló szerződés (EUSZ) 3. cikkének (3) bekezdése mondja ki, mely szerint az Unió előmozdítja a gyermekek jogainak védelmét, valamint az EUSZ 3. cikkének (5) bekezdése, mely előírja, hogy a világ többi részéhez fűződő kapcsolataiban az Unió hozzájárul az emberi jogok, különösen a gyermekek jogainak a védelméhez,

EMLÉKEZTETVE arra, hogy az Európai Unió Alapjogi Chartája garantálja a gyermekek jogait¹. Az EU Alapjogi Chartájának 24. cikke kimondja, hogy a gyermekekkel kapcsolatos tevékenységekben a gyermek mindenek fölött álló érdekének kell az elsődleges szempontnak lennie, hogy a gyermekeknek joguk van a jólétükhöz szükséges védelemhez és gondoskodáshoz, valamint azt, hogy az őket érintő ügyekben a gyermekek véleményét életkoruknak és érettségüknek megfelelően figyelembe kell venni. A Charta továbbá garantálja minden gyermek jogát ahhoz, hogy mindkét szülőjével rendszeres, személyes és közvetlen kapcsolatot tartson fenn, kivéve ha ez az érdekeivel ellentétes. Ezenfelül a Charta 32. cikke tiltja a gyermekmunkát és garantálja a fiatalok munkahelyi védelmét,

MEGRAGADVA az alkalmat, hogy megünnepelje a gyermek jogairól szóló ENSZ-egyezmény (UNCRC)² elfogadásának 25. évfordulóját. Az UNCRC elveinek és normáinak továbbra is iránymutatásul kell szolgálniuk a gyermekek jogait érintő uniós szakpolitikák és intézkedések számára,

¹ Az Európai Unió Alapjogi Chartája, HL C 83., 2010.3.30.

² Elérhető itt: <http://www.unicef.org/crc/>. Az UNCRC első fakultatív jegyzőkönyve a gyermekek fegyveres konfliktusba való bevonásáról, a második a gyermekkereskedelemről, a gyermekprostitúcióról és a gyermekpornográfiáról, a harmadik pedig egy kommunikációs eljárásról szól.

TEKINTETTEL az ENSZ fogyatékossgal élő személyek jogairól szóló egyezményére³, melynek 7. cikke megkívánja a részes államoktól, hogy minden szükséges intézkedést meghozzanak, hogy a fogyatékossgal élő gyermekek számára más gyermekekkel azonos alapon biztosítsák valamennyi emberi jog és alapvető szabadság teljes körű gyakorlását,

ÚJÓLAG MEGERŐSÍTVE, hogy a elsősorban a tagállamok felelőssége az emberi jogokat, így a gyermekek jogait előmozdítani és védeni,

ÜDVÖZÖLVE az EU gyermekjogi ütemtervének (2011-2014)⁴ sikeres végrehajtása révén elért eredményeket, mely ütemterv meghatározta az EU számára az e területtel kapcsolatos elveket és célkitűzéseket – melyek célja annak biztosítása, hogy a gyermekeket érintő uniós szakpolitikák tiszteletben tartsák a gyermekek jogait –, valamint tizenegy végrehajtandó konkrét fellépést határozott meg a Bizottság számára,

FIGYELEMBE VÉVE a gyermekek védelmére vonatkozó hatályos uniós jogszabályokat, különösen a gyermekek szexuális bántalmazása, szexuális kizsákmányolása és a gyermekpornográfia elleni küzdelemről szóló, 2011. december 13-i 2011/93/EU irányelvet⁵, az emberkereskedelem megelőzéséről, és az ellene folytatott küzdelemről, az áldozatok védelméről szóló, 2011. április 5-i 2011/36/EU irányelvet⁶, a bűncselekmények áldozatainak jogaira, támogatására és védelmére vonatkozó minimumszabályok megállapításáról szóló, 2012. október 25-i 2012/29/EU irányelvet⁷, valamint a polgári ügyekben hozott védelmi intézkedések kölcsönös elismeréséről szóló, 2013. június 12-i 606/2013/EU rendeletet⁸,

³ Elérhető itt:
<http://www.ohchr.org/EN/HRBodies/CRPD/Pages/ConventionRightsPersonsWithDisabilities.aspx>

⁴ A Bizottság közleménye: „Az EU gyermekjogi ütemterve”, 7226/11.

⁵ HL L 335., 2011.12.17. Helyesbítése: HL L 18., 2012.1.21..

⁶ HL L 101., 2011.4.15.

⁷ HL L 315., 2012.11.14.

⁸ HL L 181., 2013.6.29.

EMLÉKEZTETVE arra, hogy a Bizottság 2013 novemberében benyújtotta a büntetőeljárás során gyanúsított vagy vádlott gyermekek részére nyújtandó eljárási biztosítékokról szóló irányelvjavaslatot⁹, és hogy 2008 júliusában benyújtotta a személyek közötti, vallásra vagy meggyőződésre, fogyatékosságra, életkorra vagy szexuális irányultságra való tekintet nélküli egyenlő bánásmód elvének alkalmazásáról szóló irányelvjavaslatot (a megkülönböztetésmentességről szóló horizontális irányelv)¹⁰,

TEKINTETTEL az Európai Tanács 2014. június 26–27-i következtetéseire¹¹, melyekben kiemelt hangsúlyt kapott, hogy folytatni kell azokat a törekvéseket, amelyek a vádlottakat és a gyanúsítottakat a büntetőeljárás során megillető jogok megerősítését célozzák, hogy meg kell erősíteni az áldozatok védelmét, valamint meg kell vizsgálni az egyének – különösen a gyermekek – eljárások keretében fennálló jogainak a megerősítését annak érdekében, hogy a határokon átnyúló vonatkozású családjogi, illetve polgári és kereskedelmi ügyekben hozott ítéleteket könnyebben lehessen érvényesíteni,

TEKINTETTEL a gyermekszegénységnek és a társadalmi kirekesztődésnek a gyermekekre és a fiatalokra gyakorolt hatására, továbbá az EUROSTAT¹² adataira, melyek azt mutatják, hogy 2012-ben sok tagállamban a gyermekeket a felnőtteknél vagy az idősebbeknél jobban fenyegeti a szegénység és a társadalmi kirekesztődés veszélye, valamint MEGÁLLAPÍTVA, hogy a korai beavatkozás és megelőzés elengedhetetlen a hatékonyabb és eredményesebb, illetve fokozottan költséghatékony szakpolitikák kidolgozásához¹³,

TEKINTETTEL a leánygyermekek elleni erőszak minden formájának, köztük a női nemi szervek megcsonkításának a megelőzéséről és az ellene való küzdelemről szóló 2014. június 5–6-i tanácsi következtetésekre¹⁴,

⁹ 17633/13.

¹⁰ 11531/08.

¹¹ Az Európai Tanács 2014. június 26–27-i következtetése, EUCO 79/14., 11. pont.

¹² http://epp.eurostat.ec.europa.eu/statistics_explained/index.php/People_at_risk_of_poverty_or_social_exclusion

¹³ Ld.: A Bizottság 2013. február 20-i 2013/112/EU ajánlása: Beruházások a gyermekek érdekében: a hátrányos helyzetből való kitörés, HL L 59., 2013.3.2.

¹⁴ 9543/14.

EMLÉKEZTETVE a Bizottság büntető, polgári és közigazgatási igazságügyi eljárásokban érintett gyermekekre vonatkozó kidolgozás alatt álló projektjéről, mely mind a 28 tagállamra kiterjedő, átfogó képet fog adni az igazságszolgáltatáshoz és az eljárási biztosítékokhoz való jogra vonatkozó nemzeti jogszabályokról és gyakorlatokról¹⁵,

ELISMERVE az EU Alapjogi Ügynöksége (FRA) kutatómunkáját a kísérő nélküli és családtagjaiktól elszakadt menedékkérő gyermekekről, az emberkereskedelem áldozataul esett gyermekekről, a gyámságról, az illegális migráns státuszú, illetve roma származású gyermekek egészségügyi ellátásáról és az oktatásban való részvételéről¹⁶, továbbá ÉRDEKLŐDVE VÁRVA a FRA soron következő kiadványait a nemzeti gyermekvédelmi rendszerekről, a fogyatékkal élő gyermekekről, és a gyermekek és az igazságszolgáltatás kapcsolatáról, melyek alapjául a polgári és büntető igazságügyi eljárásokban érintett gyermekekre vonatkozó adatgyűjtés és a szakemberek által készített interjúk szolgáltak¹⁷,

ELISMERVE és SZEM ELŐTT TARTVA a más nemzetközi szervezetek, különösen az Egyesült Nemzetek Szervezete (ENSZ) és az Európa Tanács által végzett munka jelentőségét, illetve e szervezeteknek a gyermekek jogainak előmozdításában és védelmében betöltött központi szerepét¹⁸,

SZEM ELŐTT TARTVA az Európai Unió Bírósága (EUB) és az Emberi Jogok Európai Bírósága (EJEB) által a gyermekek jogaival kapcsolatban kialakított ítélkezési gyakorlatot,

VÁLLALJA, HOGY:

1. a gyermekek jogainak előmozdításáról és védelméről tematikus vitákat tart a Tanács előkészítő szerveiben, így az alapvető és az uniós polgársági jogokkal, valamint a személyek szabad mozgásával foglalkozó munkacsoportban, az emberi jogi munkacsoportban, vagy szükség esetén más releváns munkacsoportban;

¹⁵ További információ: http://ec.europa.eu/justice/fundamental-rights/rights-child/friendly-justice/index_en.htm.

¹⁶ További információ: <http://fra.europa.eu/en/theme/rights-child?page=projects>.

¹⁷ További információ: <http://fra.europa.eu/en/project/2012/children-and-justice>.

¹⁸ Lásd például az Európa Tanács gyermekjogi stratégiáját (2012–2015).

2. következetesen alkalmazza a Tanács előkészítő szerveinek az alapvető jogoknak való megfelelés szempontjából történő vizsgálatához szükséges módszertani lépésekről szóló iránymutatásokat¹⁹ annak biztosítása érdekében, hogy – a gyermekek jogaival kapcsolatos javaslatokat illetően is – ténylegesen alkalmazásra kerül egy alapjogi megközelítés;

3. növeli a gyermekek jogai tiszteletben tartásának politikai láthatóságát azzal, hogy rendszeres párbeszédet tart az Európai Parlamenttel és a Bizottsággal a gyermekeket érintő uniós szakpolitikákról;

FELKÉRI A TAGÁLLAMOKAT, HOGY:

4. biztosítsák, hogy a gyermekek védelmére vonatkozó hatályos uniós jogszabályokat, különösen a gyermekek szexuális bántalmazása, szexuális kizsákmányolása és a gyermekpornográfia elleni küzdelemről szóló, 2011. december 13-i 2011/93/EU irányelvet²⁰, az emberkereskedelem megelőzéséről, és az ellene folytatott küzdelemről, az áldozatok védelméről szóló, 2011. április 5-i 2011/36/EU irányelvet²¹, a bűncselekmények áldozatainak jogaira, támogatására és védelmére vonatkozó minimumszabályok megállapításáról szóló, 2012. október 25-i 2012/29/EU irányelvet²² egészében és gyorsan átültetik a nemzeti jogba és a gyakorlatban végrehajtják;

5. biztosítsák a gyakorlatban, hogy a gyermekek védelmet élvezzenek a megkülönböztetéssel szemben, és egyenlő esélyekkel rendelkezzenek annak érdekében, hogy maradéktalanul kiteljesedhessenek;

¹⁹ Iránymutatások a Tanács előkészítő szerveinek az alapvető jogoknak való megfelelés szempontjából történő vizsgálatához szükséges módszertani lépésekről, 10140/11. [jóváhagyása után a hivatkozást naprakésszé kell tenni a 2014-es változattal].

²⁰ HL L 335., 2011.12.17., HL L 335., 2011.12.17. Helyesbítése: HL L 18., 2012.1.21. Ezen irányelv elfogadásában Dánia nem vett részt, és az rá nézve nem bír kötelező erővel.

²¹ HL L 101., 2011.4.15. Ezen irányelv elfogadásában Dánia nem vett részt, és az rá nézve nem bír kötelező erővel.

²² HL L 315., 2012.11.14. Ezen irányelv elfogadásában Dánia nem vett részt, és az rá nézve nem bír kötelező erővel.

6. az Európa 2020 stratégia keretében fokozzák a gyermekszegénység megelőzésére, illetve annak megakadályozására irányuló erőfeszítéseiket, hogy a hátrányos helyzet nemzedékről nemzedékre öröklődjön, mindezt különösen a Bizottság „Beruházások a gyermekek érdekében: a hátrányos helyzetből való kitörés” című 2013. évi ajánlásának²³ végrehajtására összpontosítva, elsősorban olyan intézkedésekkel, melyek támogatják, hogy a szülők megfelelő forrásokhoz jussanak fizetett munkavégzés, gyermekgondozási segély és családi pótlék formájában, támogatják a megfizethető és jó minőségű szolgáltatásokhoz (például kisgyermekkorai oktatás és gondozás) való hozzáférést, valamint támogatják azokat a mechanizmusokat, melyek előmozdítják a gyermekek részvételét az őket érintő döntések meghozatalában;

7. írják alá, ratifikálják és hajtsák végre az Európa Tanácsnak a nőkkel szembeni, illetve a családon belüli erőszak megelőzéséről és az ellene való küzdelemről szóló egyezményét (Isztambuli Egyezmény)²⁴, mely elismeri, hogy a gyermekek is eshetnek családon belüli erőszak áldozatául, továbbá foglalkozik a nőkkel szembeni erőszak különösen a lányokat érintő formáival, így a női nemi szervek megcsönkítésével és a kényszerházassággal, és amely a társadalom összes tagját, különösen a férfiakat és fiúkat arra ösztönzi, hogy aktívan járuljanak hozzá az erőszak összes formájának megakadályozásához;

8. ratifikálják és hajtsák végre az Európa Tanácsnak a gyermekek szexuális kizsákmányolása és szexuális bántalmazása elleni védelméről szóló egyezményét (a Lanzarote-i Egyezményt)²⁵, mely többek között előírja, hogy az egyezmény részes felei tegyék meg az összes ahhoz szükséges jogalkotási és egyéb intézkedést, hogy megakadályozzák a gyermekek szexuális kizsákmányolásának és szexuális bántalmazásának valamennyi formáját, illetve hogy biztosítsák a gyermekek védelmét;

9. mérlegeljék a gyermek jogairól szóló ENSZ-egyezmény három fakultatív jegyzőkönyvének aláírását és ratifikálását (a három jegyzőkönyv a gyermekek fegyveres konfliktusba való bevonásáról, a gyermekkereskedelemlről, a gyermekprostitúcióról és a gyermekpornográfiáról, valamint egy kommunikációs eljárásról szól)²⁶;

²³ HL L 59., 2013.3.2.

²⁴ http://www.coe.int/t/dghl/standardsetting/convention-violence/default_en.asp.

²⁵ http://www.coe.int/t/dghl/standardsetting/children/default_en.asp.

²⁶ Elérhetők itt: <http://www.unicef.org/crc/>.

10. erősítsék meg a gyermekek jogaira vonatkozó nyomon követési, jelentéstételi és panasztételi mechanizmusokat, adott esetben az emberi jogok előmozdítását és védelmét szolgáló független intézményeken keresztül (az ENSZ párizsi elveivel összhangban), és adott esetben alkalmazzák az Európai Bizottság és a FRA által kidolgozott releváns elemzést és mutatókat²⁷;

11. dolgozzák ki és erősítsék meg a gyermekek jogainak tiszteletben tartására vonatkozó átfogó és összehasonlítható adatok gyűjtését, elemzését és terjesztését;

FELKÉRI A TAGÁLLAMOKAT ÉS A BIZOTTSÁGOT, HOGY:

12. ismerjék el teljes körűen a gyermekeket mint jogtulajdonosokat, és a gyermekek érintő valamennyi szakpolitikában biztosítsák a gyermek mindenek felett álló érdekére vonatkozó elv tiszteletben tartását;

13. hatékonyan érvényesítsék a gyermekek meghallgatáshoz, konzultációhoz és az őket érintő ügyekben való részvételhez való jogát, különösen megadva a gyermekeknek a lehetőséget, hogy kifejezzék magukat, illetve biztosítva, hogy véleményüket koruknak és érettségüknek megfelelő súllyal figyelembe vegyék;

14. tegyenek hatékony intézkedéseket annak biztosítására, hogy minden gyermek – így a kiszolgáltatott helyzetben lévők is, akik nemi, faji alapon, etnikai származás, vallás vagy meggyőződés, fogyatékosság, életkor vagy szexuális irányultság alapján többszörös megkülönböztetésnek lehetnek kitéve – egyenlően vehessen részt jó minőségű oktatásban, juthasson lakhatáshoz, és vehesse igénybe az egészségügyi és gyermekvédelmi szolgáltatásokat;

15. szenteljenek külön figyelmet a kísérő nélküli, emigráns és/vagy védelemre szoruló kiskorúakra;

²⁷ Developing indicators for the protection, respect and promotion of the rights of the child in the European Union (A gyermekek jogainak az Európai Unión belüli védelmére, tiszteletben tartására és előmozdítására vonatkozó mutatók kidolgozása), elérhető itt: http://fra.europa.eu/sites/default/files/fra_uploads/358-RightsOfChild_summary-report_en.pdf; Az igazságügyi eljárásban érintett gyermekekre vonatkozó mutatók elérhetők a mesterlistában itt: www.childreninjudicialproceedings.eu.

16. fokozzák a gyermekbarát igazságszolgáltatási rendszerek és eljárások kialakítására irányuló erőfeszítéseiket annak érdekében, hogy megerősítsék a nemzeti szervek közötti együttműködést és elősegítsék a gyermekek igazságszolgáltatáshoz való jogának érvényesítését;

17. nyújtsanak megfelelő képzést, támogatást és iránymutatást (vagy ezeket erősítsék meg) az érintett szakemberek számára, amikor szakterületükön gyermekekkel foglalkoznak, különösen azon készségek megerősítésére összpontosítva, melyek révén a gyermekekkel szükségleteikről saját értelmi szintjükön képesek kommunikálni, valamint – az emberi jogi oktatásról és képzésről szóló ENSZ-nyilatkozattal és az emberi jogi oktatásra vonatkozó világprogrammal összhangban – többek között oktatás és képzés révén biztosítsanak maguknak a gyermekeknek is hozzáférést az emberi jogokkal kapcsolatos információkhoz;

18. erősítsék meg az adatgyűjtésre, -elemzésre és -terjesztésre vonatkozó transznacionális együttműködést és a legjobb gyakorlatok cseréjét annak érdekében, hogy hatékonyabban kezelhessék a gyermekrablást, a gyermekeltűnést, a családegyesítési ügyeket, valamint az emberkereskedelemnek, a szexuális kizsákmányolásnak és a gyermekmunka legrosszabb formáinak áldozatul esettek ügyeit, és előzzék meg többek között a gyermekeket érintő szexturizmust, illetve ez utóbbival szemben folytassanak küzdelmet;

19. fokozzák annak biztosítására irányuló erőfeszítéseiket, hogy a gyermekek – így a hátrányos helyzetű és fogyatékossgal élő gyermekek is – teljes körűen élhessenek az új technológiákkal és az internettel, a gyermekek fokozott biztonsága és védelme mellett;

FELKÉRI A BIZOTTSÁGOT, HOGY:

20. a jobb szabályozás elveivel összhangban dolgozza ki az EU megújított gyermekjogi ütemtervét;

21. kezelje kiemelten azokat a szakpolitikai intézkedéseket, melyekkel megelőzhető a gyermekszegénység és a társadalmi kirekesztődés (és melyekkel ezek ellen küzdelmet lehet folytatni), valamint melyek segítenek a tagállamoknak igénybe venni az európai strukturális és beruházási alapok e célra kialakított programjait;

22. mozdítsa elő és támogassa a tagállamokat a gyermekvédelmi rendszerekre vonatkozó integrált megközelítés kidolgozásában azzal, hogy azonosítja az uniós szintű kommunikációt szolgáló azon meglévő eszközöket és lehetőségeket, melyek e célt szolgálhatják;

23. erősítse meg a tagállamokkal folytatott koordinációt többek között azzal, hogy segít nekik a legjobb gyakorlatok cseréjében és kidolgozásában;

24. javítsa a külső érdekeltekkel (nemzetközi szervezetekkel, tudósokkal és a civil társadalommal, valamint adott esetben a partnerországokkal) való stratégiai együttműködést;

**FELKÉRI AZ ÉRINTETT UNIÓS SZERVEKET, HIVATALOKAT ÉS
ÜGYNÖKSÉGEKET, HOGY:**

25. a FRA, az Európai Menekültügyi Támogatási Hivatal (EASO), a Nemek Közötti Egyenlőség Európai Intézete (EIGE), az Európai Rendőrakadémia (CEPOL), a FRONTEX, az Eurojust és az Europol megbízatásuknak és szakterületüknek megfelelően folytassák erőfeszítéseiket a gyermekek jogainak védelmet terén;

26. megbízatásukkal összhangban egyesítsék ismereteiket;

27. a FRA folytasson további kutatásokat a gyermekek jogaira vonatkozóan a gyermekekkel való megkülönböztetésmentes bánásmódról és a gyermekjólétről, valamint konkrét csoportok unióbeli helyzetéről szóló uniós szintű felmérések révén; ezzel kapcsolatban a FRA folytassa az Európai Unió Alapjogi Chartájának 24. cikkén alapuló gyakorlatát, melynek keretében kutatásába – szem előtt tartva a gyermekek mindenek felett álló érdekét, valamint a nemzeti jog rendelkezéseivel összhangban – a gyermekeket is bevonja;

28. a FRA folytassa az igazságügyi eljárásban érintett gyermekekkel kapcsolatos kutatását;

FELKÉRI A TAGÁLLAMOKAT, A FŐKÉPVISELŐT ÉS A BIZOTTSÁGOT,

29. hogy biztosítsák, hogy a Tanács által 2014. májusi következtetéseiben²⁸ jóváhagyott, jogokon alapuló megközelítés kellően figyelembe vegye a gyermekek jogait és e jogoknak az összes uniós szakpolitikában és tevékenységben való horizontális érvényesítését – amint az erre vonatkozó kérés a fejlesztéspolitikáról szóló európai konszenzusban (2005) és a gyermekek jogainak védelméről és előmozdításáról szóló 2008. évi uniós iránymutatásban is megfogalmazódott –; a releváns uniós szereplők gyermekek jogaira vonatkozó kapacitásának fokozása is kiemelt cél;

30. az emberi jogokra és a demokráciára vonatkozó uniós stratégiai kerettel és cselekvési tervvel²⁹ összhangban eltökélten folytassák a gyermekek jogainak előmozdítását és védelmét;

31. hatáskörüknek megfelelően fokozzák a partnerországok támogatását a gyermekek elleni erőszak összes formája elleni küzdelemben, többek között a jogi reform előmozdításával és a gyermekek jogainak előmozdítására és védelmére vonatkozó nemzeti szintű kapacitás megerősítésével, a gyermekek jogairól szóló uniós iránymutatással és a gyermekek és a fegyveres konfliktusok kapcsolatáról szóló uniós iránymutatással³⁰ összhangban;

32. támogassák a szabadságuktól megfosztott gyermekekről szóló globális tanulmányra való felhívás civil társadalmi kezdeményezését³¹ annak érdekében, hogy átfogó adatokat és statisztikákat lehessen gyűjteni minden térségből a fogva tartott gyermekek számára és helyzetére vonatkozóan; meg lehessen osztani a bevált gyakorlatokat; és ajánlásokat lehessen megfogalmazni hatékony intézkedésekhez;

²⁸ 9987/14.

²⁹ 11855/12.

³⁰ Elérhető itt: <http://www.consilium.europa.eu/uedocs/cmsUpload/GuidelinesChildren.pdf>

³¹ Elérhető itt: <https://www.defenceforchildren.org/newsletter/special-newsletter/423-special-newsletter-call-for-a-global-study-on-children-deprived-of-liberty-april-2014.html>

33. maradjanak teljes mértékben elkötelezettek a gyermekek jogainak – többek között harmadik országokkal folytatott politikai párbeszéd révén történő – előmozdítása és védelme iránt, és fokozzák a gyermek jogairól szóló ENSZ-egyezmény és fakultatív jegyzőkönyvei ratifikálásának és tényleges végrehajtásának előmozdítását;

34. foglalkozzanak hatékony és átfogó módon a fegyveres konfliktusok gyermekekre gyakorolt rövid, közép- és hosszú távú hatásával, és e tekintetben a jövőben is támogassák a releváns szereplőket és működjenek velük együtt, többek között támogatva az ENSZ főtitkárának a gyermekek és a fegyveres konfliktusok kérdésével megbízott különleges képviselője és az UNICEF által – más ENSZ-partnerekkel együttműködésben – kezdeményezett „Gyermekek, nem katonák” elnevezésű kampányt³², melynek célja annak 2016-ig való megszüntetése és megakadályozása, hogy a nemzeti biztonsági erők gyermekeket toborozzanak és vessenek be konfliktus-helyzetben;

35. a jövőben is elkötelezetten törekedjenek a gyermekmunka legrosszabb formáinak 2016-ig történő felszámolására; maradéktalanul hajtsák végre a gyermekmunkáról szóló harmadik világkonferencia (Brazília, 2013., október 8–10.) eredményeiről szóló dokumentumot³³, illetve a gyermekmunka legrosszabb formáinak 2016-ig történő felszámolására vonatkozó, a gyermekmunkáról szóló hágai világkonferencia által 2010-ben elfogadott ütemtervet³⁴;

36. számolják fel a lányok és nők elleni megkülönböztetés összes formáját, és tegyenek intézkedéseket annak érdekében, hogy kezeljék a nemi szerepekre vonatkozó sztereotípiák problémáját és az egyik nem másikhoz képesti alsóbb- vagy felsőbbrendűségével kapcsolatos elgondoláson alapuló egyéb előítéletek kérdését, valamint hogy ezzel összefüggésben minden fejlesztési és emberi jogi szakpolitikában és programban – így a gyermekeket és konkrétan a lánygyermekeket érintőben is³⁵ – horizontálisan érvényesítsék a nemekre vonatkozó szempontot;

³² <https://childrenandarmedconflict.un.org/children-not-soldiers/>

³³ Elérhető itt: <http://www.ilo.org/ipec/Campaignandadvocacy/BrasiliaConference/lang--en/index.htm>

³⁴ <http://www.ilo.org/ipecinfo/product/viewProduct.do?productId=13453>

³⁵ Amint azt az ENSZ Emberi Jogi Tanácsa 2012-ben kérte, A/HRC/RES/19/37 határozat, 17a. pont.

37. folytassák a lányok elleni erőszak összes formájának – így a szexuális bántalmazásnak és az ártalmas hagyományos vagy bevett szokásoknak (például a női nemi szervek megcsonkításának), a gyermek-, korai és kényszerházasságoknak – a megelőzésére és felszámolására vonatkozó stratégiák kidolgozását és megerősítését, jogszabályokat hozva és érvényesítve, és adott esetben átfogó, multidiszciplináris és koordinált nemzeti terveket, programokat vagy stratégiákat dolgozva ki a lányok védelmére, továbbá előmozdítva a tájékoztatási és társadalmi mozgósító kampányokat a lányok jogainak védelmére³⁶ és az emberi jogi oktatás érdekében;

38. a gyermek jogairól szóló ENSZ-egyezmény 7. cikkével összhangban nemzeti, regionális és helyi szinten végezzenek folyamatos ismeretterjesztést a születési anyakönyveztetés fontosságáról.

³⁶ Amint azt az ENSZ Emberi Jogi Tanácsa 2008-ben kérte, A/HRC/7/L.34.Rev.1 határozat, 23b. pont.